PTO/SB/106 (Rev. 5-95). Approved through 9/30/98. OMB 0651-0032. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE,
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され My residence, post office address and citizenship are as stated

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that:

た通りです。 ^{§ock}	next to my name.
で記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧 しないる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記が氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
で記の名称が複数の場合)信じています。 [1]	INFORMATION RECORDING APPARATUS
・ 日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 月_日に提出され、米国出顧番号または特許協定条約 国際出顧番号を とし、 (鉄当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を選解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、幹許策務の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
den Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete.	ge I of 3 Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comment of Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (Rev. 5-95). Approved through 9/30/98. OMB 0651-0032. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE, Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国法典第35編119条(a)・(d)項又は365条(b)項に基準下記の、米国以外の匿の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国 佐先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 P2001-33963 Japan (Country) (Number) (番号) (国名) (Number) (Country) (国名) (番号) 類は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国務許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。 Ti 00 (Application No.) (Filing Date) P3.3 (出願番号) (出願日) 20.00 20.00 私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国程許出順に記載された権利、又は米国を指定している特許

新光順に関示されていない限り、その先行米国出顕書機出日 以降で本出顕書の日本国内または特許能力条約国際提出日 以南での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関 示義務があることを認識しています。

協员条約365条(c) に基ずく権利をここに主張します。また。本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条

第三項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特

(Application No.) (Filing Date) (出願書号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

私は、私自身の知識に基すいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典等 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出順した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宮繁を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application in swing a filing date before that of the application on which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出顧番号) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentiability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、保属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PO1-520/

PTO/SB/106 (Rev. 5-95). Approved through 9/30/98. OMB 0651-0032. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE, Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 事続きを米特許前額馬に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録書号を明記のこと)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) registered practitioners of Morgan, Lewis & Bockius LLP listed in Customer Number 009639

書類送付先

120

ること)

Send Correspondence to:

J. Michael Thesz

Customer Number 009629

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

o O	(202) 467-7658
第一または第一発明者名 	Full name of sole or first inventor Yoshi tsucru ARAKI
発明者の署名 日付	Inventors signature Yoshin tsu que Aralci February 1, 2002
<u>国</u>	Résidence Tsurugashima-shi, Saitama-ken, Japan
	Citizenship Japanese
私會箱	Post Office Address c/o Pioneer Corporation, Sougou Kenkyusho.
	No. 6-1-1 Fujimi, Tsurugashima-shi Saitama-ken, Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Takanori MAEDA
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date Pakanori Masch February 1, 2002
住所	Residence Tsurugashima—shi, Saitama—ken, Japan
塞籍	Cıtzenship Japanese
私書箱	Post Office Address c/o Pioneer Corporation, Sougou Kenkyusho.
	No. 6-1-1 Fujimi, Tsurugashima-shi Saitama-ken, Japan

joint inventors.)